

can-am®

**CAN-AM HD -VINSSIN LANGATON
KAUKOSÄÄDIN**

KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJA



Lisätietoja turvallisuudesta ja käytöstä saa seuraavalta verkkosivustolta:
www.instructions.brp.com

Tästä käyttöoppaasta saa päivitetyn version seuraavalta verkkosivustolta:
www.operatorsguides.brp.com.

TM® BRP:n tai sen tytäryhtiöiden tavaramerkit.

Tämä ei ole täydellinen luettelo Bombardier Recreational Products Inc:n tai sen tytäryhtiöiden omistamista tavaramerkeistä:

Can-Am®

Kaikki oikeudet pidätetään. Mitään tämän käsikirjan osaa ei saa jäljentää missään muodossa ilman Bombardier Recreational Products Inc:n etukäteen antamaa kirjallista lupaa.

©Bombardier Recreational Products Inc. 2025

YLEISTÄ TIETOA

TURVALLISUUSTIEDOT

Erilaiset tässä kirjassa esitetyt turvallisuustiedot ja se, miltä ne näyttävät sekä kuinka niitä käytetään, ilmenee seuraavasta:

Turvallisuuteen liittyvä symboli  osoittaa mahdollista vammautumisvaaraa.

VAROITUS

Osoittaa mahdollista vaaratilannetta, joka voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen tai kuolemaan, ellei sitä vältetä.

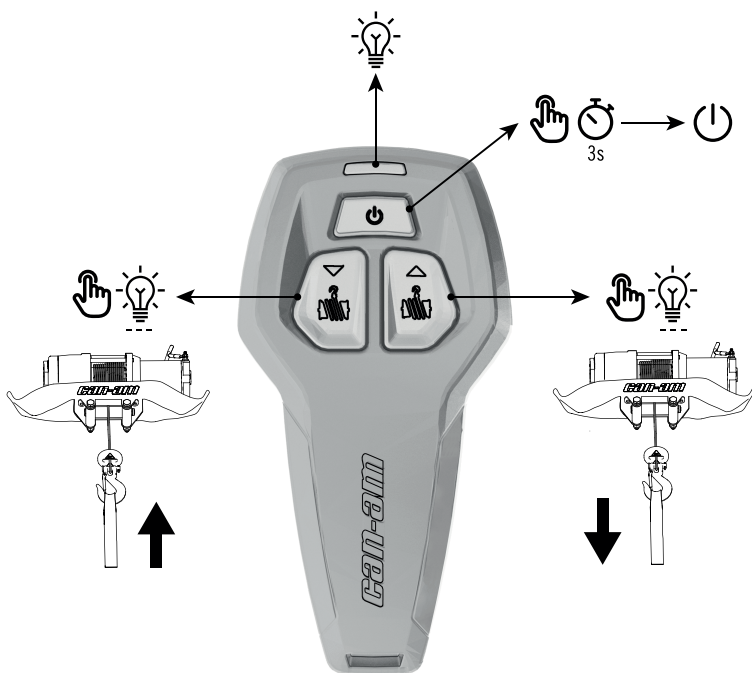
HUOMIO

Osoittaa vaaratilannetta, joka voi johtaa lievempään loukkaantumiseen, ellei sitä vältetä.

TÄRKEÄÄ

Merkitsee ohjetta, jonka noudattamatta jättäminen voi johtaa ajoneuvon osien tai muun omaisuuden vakavaan vaurioitumiseen.

KÄYTTÄMINEN



TÄRKEÄÄ: Käyttämätön kaukosäädin sammuu automaattisesti 2 minuutin kuluttua.

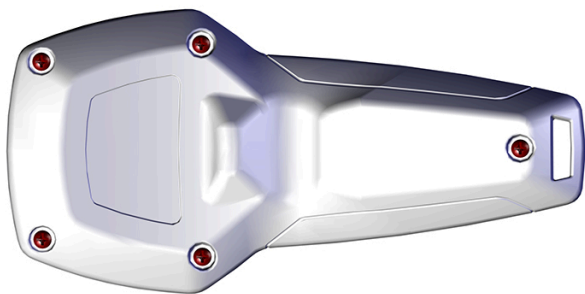
HUOLTOTOIMENPITEET

Pariliitosmenettely

1. Varmista, että langaton kaukosäädin PÄÄLLÄ ja että vastaanotin saa virtaa. Seuraava toimenpide tarvitsee suorittaa 2 minuutin kuluessa, sillä muuten se tarvitsee aloittaa taas alusta.
2. Poista nykyisen kaukosäätimen pariliitos painamalla IN- ja OUT-painikkeita samanaikaisesti noin 20 sekuntia. Valo vilkkuu hitaasti, sitten se sammuu ja lopulta syttyy, mikä osoittaa, että voit vapauttaa painikkeet.
3. Tee pariliitos vastaanottimen kanssa painamalla IN- ja OUT-painikkeita samanaikaisesti. Valo sammuu ja lopulta syttyy, mikä osoittaa, että voit vapauttaa painikkeet.

Paristojen vaihto

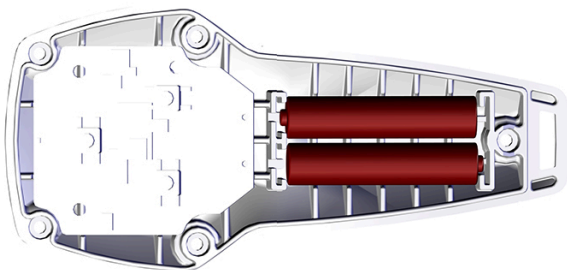
1. Irrota ja säilytä rannehihna ja 5 paristokotelon suojan kiinnitysruuuvia.



2. Irrota kaukosäätimen suoja avaamalla varovasti rannehihnan lähellä olevat suojat.



3. Vaihda AAA-paristot. Varmista, että paristot suunnataan paristokotelossa osoitetulla tavalla.



4. Asenna suoja ja tiiviste takaisin.
5. Asenna kiinnitysruuvit takaisin. Kiristä ohjearvoon.

Kivistysmomentti	
Suojan kiinnitysruuvit	3,75 ±0,25 Nm (33 ±2 lbf-IN)

6. Asenna rannehihna takaisin.

Tämä sivu on jätetty tarkoituksella tyhjäksi

VAATIMUSTENMUKAISUUS- TIEDOT

VINSSIN KAUKOSÄÄTIMEN SÄÄNTELYTIEDOT

US FCC

Tämä laite on FCC:n sääntöjen osan 15 mukainen. Käyttöön sovelletaan kahta seuraavaa ehtoa:

- (1) tämä laite ei saa aiheuttaa häiriötä, ja
- (2) tämän laitteen tulee sietää häiriötä, mukaan lukien häiriöt, jotka voivat aiheuttaa epätoivottua toimintaa.

Tämä laite on testattu ja todettu B-luokan digitaallilaitteita koskevien rajoitusten mukaiseksi FCC:n sääntöjen osan 15 mukaisesti. Nämä rajoitukset on tarkoitettu kohtuulliseksi suojaksi haitallisia häiriöitä vastaan asuinalueille asennettaessa. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä radiotaajuusenergiaa, ja jollei sitä asenneta ja käytetä ohjeiden mukaisesti, se voi häiritä radioliikennettä. Tämä ei kuitenkaan takaa, ettei häiriöitä esiinny tietyssä asennuksessa. Jos tämä laite aiheuttaa haitallisia häiriöitä radio- tai televisiovastaanottoon, mikä voidaan todeta kytkemällä laite pois tai päälle, käyttäjää kehoitetaan yrittämään korjata häiriöt seuraavilla toimenpiteillä:

- Suuntaa vastaanottoantenni uudelleen tai aseta toiseen paikkaan.
- Lisää etäisyyttä laitteen ja vastaanottimen väliin.
- Liitä laite pistorasiaan, joka on eri piirissä kuin se, johon vastaanotin on liitetty.
- Kysy neuvoa jälleenmyyjältä tai kokeneelta radio-/TV-mekaanikolta.

Säteilyaltistuslausunto

Tämä laite noudattaa rajoja, jotka FCC on asettanut säteilyaltistukselle valvomattomissa ympäristöissä. Tämä laite tulee asentaa ja sitä tulee käyttää vähintään 20 cm:n (8 in) etäisyydellä säteilylähteestä ja kehosta. Tätä lähetintä ei saa sijoittaa minkään toisen antennin tai lähettimen yhteyteen tai käyttää sellaisen kanssa.

FCC-tunnus: 2BAFZ-WR007M

ISED Canada

Tämä laite sisältää lisensseistä vapautettuja lähettämiä/vastaanottimia, jotka vastaavat Kanadan innovaatio-, tiede- ja teollisuusministeriön lupavapautta koskevia RSS-standardeja. Käyttöön sovelletaan kahta seuraavaa ehtoa.

- (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa häiriöitä.
- (2) Tämän laitteen tulee sietää häiriöitä, mukaan lukien häiriöt, jotka voivat aiheuttaa epätoivottua toimintaa.

IC: 30146-WR007M

CAN ICES-003 (B) / NMB-003 (B)

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement Économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm (8 in) entre le radiateur et votre corps.

IC: 30146-WR007M

CAN ICES-003 (B) / NMB-003 (B)

Europe WEEE Dir. / asetus



EN

Tämä tuotteessa ja/tai sen asiakirjoissa oleva symboli tarkoittaa, ettei käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Tuotteen oikeanlaisen käsittelyn, keräyksen ja kierrätyksen varmistamiseksi se tulee viedä asianmukaiseen keräyspaikkaan.

Brazil ANATEL



22535-23-16345

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL.

www.anatel.gov.br

Meksiko



INSTITUTO FEDERAL DE TELECOMUNICACIONES

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

(1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y

(2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Marca: Can-Am

Modelo(s): 715008286

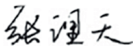
IFT: BRCA7123-38248

Diposición Técnica IFT-012-2019

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

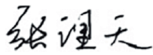
EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Valmistaja	Valmistaja: Zhejiang Nowvow Mechanical and Electrical Corp., Ltd NO.1689 Xianyuan Road, Jinhua, Zhejiang, China Postinumero: 321017
Tuote	Malli: <u>Vinssin langaton kauko-ohjain</u> Sarjanumero(t) 715008286
Teknisen tiedoston koontiin valtuutettu henkilö	BRP-Rotax GmbH Co. KG, Rotaxstrasse 1, Gunskirchen, A-4623, Itävalta +43 7246 6010
Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu täysin valmistajan vastuulla. Yllä kuvatun vaatimustenmukaisuusvakuutuksen kohde on yhdenmukainen asiaankuuluvan Euroopan unionin yhtenäistämislainsäädännön kanssa: 2014/53/EU EN IEC 62368:2020+A11:2020; ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11); ETSI 301 489-3 V3.1.1 (2019-03); ETSI 300 220-1 V3.1.1 (2017-02); ETSI 300 220-2 V3.2.1 (2018-06); EN 62479: 2010 2011/65/EU IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013 IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015 IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017 2012/19/EU	
Allekirjoitus ja arvonimi:  Zhang Litian <u>Toimitusjohtaja</u> Päiväys: Zhejiangissa <u>18.9.2023</u>	

UK-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

UK-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Valmistaja	Valmistaja: Zhejiang Nowvow Mechanical and Electrical Corp., Ltd NO.1689 Xianyuan Road, Jinhua, Zhejiang, China Postinumero: 321017
Tuote	Malli: <u>Vinssin langaton kauko-ohjain</u> Sarjanumero(t) 715008286
Teknisen tiedoston koontiin valtuutettu henkilö	BRP UK Ltd., (BWM Accountants Limited), Suite 5,1, 12 Tithebarn Street, Liverpool, L2 2DT
Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu täysin valmistajan vastuulla. Yllä kuvatun vaatimustenmukaisuusvakuutuksen kohde on yhdenmukainen asiaankuuluvan Euroopan unionin yhtenäistämislainsäädännön kanssa: SI 2016 No.1091 BS EN 55032:2015/A1:2020 BS EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021 BS EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021 BS EN 55035:2017/A11:2020	
Allekirjoitus ja arvonimi:  Zhang Litian <u>Toimitusjohtaja</u> Päiväys: Zhejiangissa <u>18.9.2023</u>	

www.brp.com

SKI-DOO®
LYNX®

SEA-DOO®
ROTAX®

CAN-AM®